

日本語支援ボランティア紹介プログラム

にほんご せんせい べんきょう かた
日本語をボランティアの先生と勉強したい方へ

この紙に書いてあることをよく読んでください。次のような条件のもと、ボランティアの先生を探したい方は申込書を記入して提出してください。

申し込みについて

●この申し込みは必ずボランティアの先生を見つけることを約束するものではありません。

また、申し込みの後どのくらいの時間で先生が見つかるかはわかりません。

●このシステムは申し込みの順番で先生を紹介するものではありません。

ボランティアの先生と学習の条件（レッスンができる曜日、時間、場所など）がうまくあった学習希望者の方から、優先して先生を紹介します。そのため、あなたよりも後に申し込んだ人のほうが、早く先生が見つかることもあります。また、あなたがあなたの前に申し込んだ人よりも早く先生を見つけられることもあります。

●ボランティアの先生は、無償であなたに日本語を教えますが、レッスンのために必要なあなたのテキスト代はあなたが支払うことになります。

●土曜日や日曜日や平日の夕方に日本語を教えることができるボランティアの先生の数は大変少ないです。あなたが土曜日・日曜日や平日の夕方にだけ学習を希望している場合、先生が見つかるまでに非常に時間がかかるかもしれません。また、見つからない可能性もあります。

レッスンについて

●あなたの希望する条件で、日本語を教えることができるボランティアの先生が見つかったら、お知らせします。その後あなたとあなたのボランティアの先生とIIAでレッスンの条件などについての話し合いを行います。

●あなたとボランティアの先生が話し合った結果二人とも了解すれば、次回からレッスンが開始されます。

●約束した日時に都合がなくなった場合には必ずお互いに連絡を取り合ってください。当日のキャンセルは原則としてしないでください。急病などの場合、約束の時間の1時間前には連絡を入れてください。

●ボランティアの先生はプロの日本語教師ではありませんが、親切で日本語を教える知識を有した人だとわかるでしょう。

●レッスンは日本語で行います。

申し込み後について

●申し込みをしてから3ヶ月が過ぎても、ボランティアの先生が見つかったという連絡がない場合はIIAまで連絡をください。その時点での進行状況をお伝えします。

●ボランティアを探す必要がなくなった場合は、必ずできるだけ早くIIAに連絡をください。

●住所や電話番号、日本での滞在期間が変わったら、IIAまで連絡をください。

活動開始後について

●活動は原則として1年とします。活動開始後約3ヶ月たったところで、IIAが活動状況を聞きます。このとき問題があればペアーを解消することもあります。もしボランティアの必要性がなくなったら速やかにお知らせください。

This information is for those interested in studying Japanese with a volunteer tutor. Please read this information carefully before you fill out the attached application form. If you agree to these conditions, we welcome your application.

About this application

This application does not guarantee you will have a volunteer tutor. We do not know how long it will take to find a tutor for you after you apply.

This system does not work on a first come, first serve basis. Priority is given to the applicant whose conditions (lesson day, time, place, etc.) match the volunteer tutor's availability. For example, someone who applied after you might find a tutor before you, or conversely, you might find a tutor before someone who applied ahead of you.

The volunteer tutors will teach you Japanese for free but you will be expected to cover expenses such as your textbook and one off fee of ¥1000 for an introduction fee.

Only a few volunteer tutors are available to teach on weekday evenings and on the weekend. Thus, if you would like to have Japanese lessons at these times, please be aware that it will probably take a long time to find a tutor for you. There is also the possibility that a tutor may not be found in some cases.

About the lessons

We will notify you once we find a tutor that meets your needs. We will arrange a meeting between you, the prospective tutor and the IIA to discuss the lesson details and conditions.

Lessons will begin from the week following the meeting, on the day which has been decided by you and your volunteer tutor. Please pay the introduction fee of ¥1000 on the day of the initial meeting.

If you are unable to keep a pre-arranged lesson time or day, be sure to contact the teacher. Please do not cancel without a reason. Basically, the cancellation on the lesson day is not acceptable however, if you are sick, please call at least one hour before the lesson.

The volunteer tutors are not professionals, however you will find them to be kind, helpful and knowledgeable regarding teaching Japanese to foreigners.

The lessons will be held in Japanese.

After applying

If after 3 months, we have not found a volunteer tutor to suit your needs, please let us know if you are still interested in the Japanese Volunteer Tutor Program. We will notify you of your current application status.

If you no longer need us to find you a tutor, please let us know as soon as possible.

Please contact us if your address, phone number, or length of stay changes.

After starting the lesson

The period of the lesson is 1 year only. The IIA will check how the lessons are progressing after the first 3 months. If the IIA notices that there is a problem in continuing the lessons between the volunteers and the students, we may ask both of you to cancel the current arrangement. If you no longer require a tutor, please let us know immediately.